Parte del contenido puede ser diferente del dispositivo según la región, el proveedor de servicios o la versión del software, y se encuentra sujeto a cambio sin previo aviso.

Acerca de Samsung Kies Kies

Samsung Kies es una aplicación para computadora que administra y sincroniza bibliotecas multimedia y contactos con dispositivos Samsung.

Descargue la última versión de Samsung Kies desde el sitio Web de Samsung (**www.samsung.com/kies**) e instálela en su computadora.

Printed in Korea
GH68-39046D
Spanish (LTN). 07/2013. Rev. 1.0

SAMSUNG

GT-I9150

Guía de inicio rápido

Puede acceder al manual del usuario completo para obtener más información. Para aprender cómo acceder al manual del usuario, consulte "Ver el manual del usuario" en esta guía de inicio rápido.

www.samsung.com

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 3 2013-07-02 오후 4:17:20

El dispositivo ofrece comunicaciones móviles y entretenimiento de alta calidad con los altos estándares y la experiencia tecnológica de Samsung.

- El contenido puede diferir del producto final o del software proporcionado por los transmisores o proveedores de servicios, y se encuentra sujeto a cambios sin previo aviso.
- Los elementos que vienen con el dispositivo y los accesorios disponibles pueden variar según la región o el proveedor de servicios.
- Los elementos suministrados están diseñados exclusivamente para este dispositivo y podrían no ser compatibles con otros dispositivos.
- Podrá comprar accesorios adicionales en su distribuidor local de Samsung. Asegúrese de que sean compatibles con el dispositivo antes de comprarlos.
- Otros accesorios podrían no ser compatibles con el dispositivo.
- Samsung no se hace responsable por los problemas de rendimiento o la incompatibilidades provocadas por la edición de los ajustes de registro o la modificación del software del sistema operativo. El intento de personalizar el sistema operativo puede provocar que el dispositivo o las aplicaciones funcionen en forma incorrecta.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 2 2013-07-02 오후 4:17:20

Podrá descargar e instalar la actualización del firmware para actualizar el software del dispositivo con el servicio de firmware over-the-air (FOTA). Para buscar la actualización del firmware, acceda a **Config.** → **Más** → **Acerca del dispositivo** → **Actualización de software** → **Actualizar**.

Iconos instructivos

Advertencia: Situaciones que pueden provocarle lesiones a usted o a otras personas

Precaución: Situaciones que pueden provocarle daños al dispositivo o a otros equipos

Nota: Notas, sugerencias de uso o información adicional

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 3 2013-07-02 오후 4:17:20

Derechos de autor

Copyright © 2013 Samsung Electronics

Esta guía está protegida por las leyes internacionales de derechos de autor.

No está permitido reproducir, distribuir, traducir o transmitir ninguna parte de esta guía de ninguna forma o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluyendo fotocopiado, grabación o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información, sin el permiso previo por escrito de Samsung Electronics.

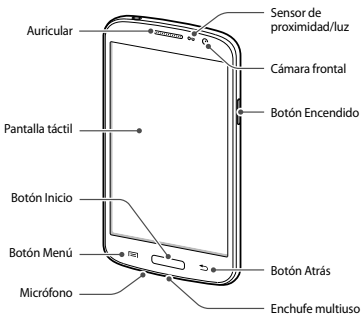
Marcas comerciales

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics.
- El logotipo de Android, Google™, Google Maps™, Google Mail™, YouTube™, Google Play™ Store, y Google Talk™ son marcas comerciales de Google, Inc.
- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi Direct™, Wi-Fi CERTIFIED™, y el logotipo de Wi-Fi son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.
- El resto de las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

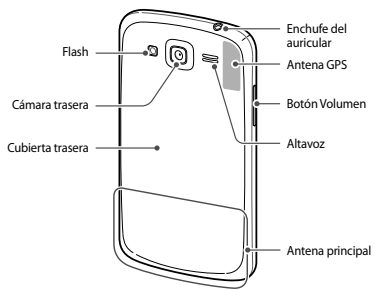
I9150_QSG_LTN_Spa.indb 4 2013-07-02 오후 4:17:20

Para comenzar

Diseño del dispositivo



I9150_QSG_LTN_Spa.indb 5 2013-07-02 오후 4:17:20



No cubra el área de la antena con las manos u otros objetos. Esto podría provocar problemas de conectividad o agotar la batería.

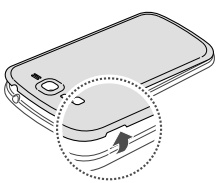
I9150_QSG_LTN_Spa.indb 6 2013-07-02 오후 4:17:20

Instalar la tarjeta SIM o USIM y la batería

Inserte la tarjeta SIM o USIM suministrada por el proveedor de servicios de telefonía móvil y la batería incluida.

El dispositivo solo admite tarjetas microSIM.

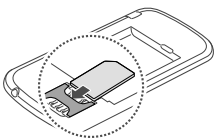
1 Retire la cubierta trasera.



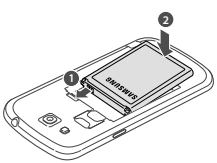
Tenga cuidado de no dañarse las uñas al retirar la cubierta trasera.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 7 2013-07-02 오후 4:17:20

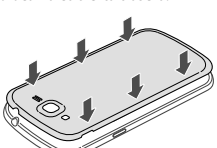
2 Inserte la tarjeta SIM o USIM con los contactos dorados orientados hacia abajo.



3 Inserte la batería.



4 Vuelva a colocar la cubierta trasera.



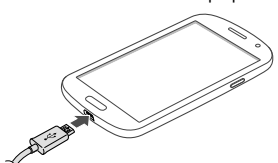
I9150_QSG_LTN_Spa.indb 8 2013-07-02 오후 4:17:20

Cargar la batería

Antes de utilizar el dispositivo por primera vez o si no ha utilizado la batería durante un largo período de tiempo, deberá cargar la batería.

Utilice solo cargadores, baterías y cables aprobados por Samsung. Los cargadores o cables no aprobados pueden provocar que la batería explote o dañe el dispositivo.

Conecte el cable USB al adaptador USB, y después conecte el extremo del cable USB a la toma multipropósito.



Si conecta el cargador en forma incorrecta, podría provocar daños serios al dispositivo. La garantía no cubre ningún daño provocado por el mal uso.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 9 2013-07-02 오후 4:17:21

Cuando la batería esté totalmente cargada, desconecte el dispositivo del cargador. Desconecte el cargador del dispositivo primero, y luego de la toma eléctrica.

No retire la batería antes de retirar el cargador. Esto podría dañar el dispositivo.

Para ahorrar energía, desconecte el cargador cuando no esté utilizándolo. El cargador no dispone de interruptor de energía, por lo que deberá desconectarlo del tomacorriente cuando no esté en uso para evitar el desperdicio de energía. El dispositivo se deberá colocar cerca del tomacorriente mientras se esté cargando.

Comprobar el estado de carga de la batería

Si carga la batería con el dispositivo apagado, los siguientes iconos mostrarán el estado de carga actual de la batería:

Cargando

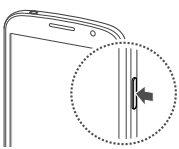
Carga completa

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 10 2013-07-02 오후 4:17:21

Encender y apagar el dispositivo

Cuando encienda el dispositivo por primera vez, siga las instrucciones de la pantalla para configurar el dispositivo.

Mantenga presionado el botón Encendido durante algunos segundos para encender y apagar el dispositivo.



Ver el manual del usuario

El manual del usuario contiene información completa acerca de cómo operar el dispositivo.

Podrá incurrir en gastos adicionales por acceder a Internet o descargar archivos multimedia. Para obtener detalles, comuníquese con su proveedor de servicios.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 11 2013-07-02 오후 4:17:21

Desde el dispositivo

1 Abra la aplicación de Internet.

2 Toque ★ para abrir la lista de marcadores.

3 Seleccione el marcador del manual del usuario.

Para acceder al manual del usuario más fácilmente, coloque un atajo o un widget para el manual del usuario en la pantalla de inicio.

El manual del usuario podría no estar disponible, según el navegador Web o el proveedor de servicios.

Desde la computadora

Acceda a *www.samsung.com* y luego busque el manual del usuario según el nombre de modelo del dispositivo.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 12 2013-07-02 오후 4:17:21

Información sobre seguridad

Esta sección contiene información sobre seguridad para dispositivos móviles. Algunos de los contenidos podrían no aplicarse a su dispositivo. A fin de evitar lesiones a usted mismo y a otras personas, o daños al dispositivo, lea la información sobre seguridad del dispositivo antes de utilizarlo.

Advertencia

En caso de no cumplir con estas normas y advertencias de seguridad, el usuario podría sufrir lesiones graves o muerte

No utilice cables de alimentación o conectores dañados ni enchufes sueltos

Las conexiones inseguras pueden provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No toque el cable de alimentación con las manos mojadas ni tire del cable para desconectar el cargador

Si lo hace, podría resultar electrocutado.

No doble ni dañe el cable de alimentación

Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No utilice el dispositivo mientras se está cargando ni lo toque con las manos mojadas

Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 13 2013-07-02 오후 4:17:21

No cause un cortocircuito en el cargador ni en el dispositivo

Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o la batería podría funcionar en forma incorrecta o explotar.

No utilice el dispositivo al aire libre durante una tormenta de rayos

Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica, o el dispositivo podría no funcionar correctamente.

Use baterías, cargadores, accesorios y suministros aprobados por el fabricante

- El uso de baterías o cargadores genéricos puede acortar la vida útil del dispositivo o provocar el funcionamiento incorrecto. También puede provocar un incendio o la explosión de la batería.
- Use solo baterías y cargadores aprobados por Samsung específicamente diseñados para el dispositivo. Las baterías y cargadores no compatibles pueden causarle lesiones físicas graves o dañar el dispositivo.
- Samsung no se hace responsable de la seguridad del usuario en casos en que se utilicen accesorios o suministros que no estén aprobados por la marca.

No golpee ni deje caer el cargador o el dispositivo

Manipule y deseche el dispositivo y el cargador con precaución

- Nunca arroje la batería o el dispositivo al fuego. No coloque nunca la batería o el dispositivo sobre aparatos de calor, como hornos, microondas, estufas o radiadores. Si se sobrecalienta, el dispositivo podría explotar. Siga todas las normas locales para desechar la batería o el dispositivo usados.
- Nunca aplaste ni perfore el dispositivo.
- Evite exponer el dispositivo a presiones externas altas, ya que puede producirse un cortocircuito interno y sobrecalentamiento.

Proteja el dispositivo, la batería y el cargador para evitar que se dañen

- Evite exponer el dispositivo y la batería a temperaturas muy altas o muy bajas.
- Las temperaturas extremas pueden dañar el dispositivo y reducir la capacidad de carga y la duración del dispositivo y la batería.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 14 2013-07-02 오후 4:17:21

- Evite que la batería entre en contacto con objetos metálicos, ya que esto puede crear una conexión entre los terminales positivo y negativo de la batería y dañarla de forma permanente o temporal.
- Nunca utilice cargadores ni baterías dañados.

No guarde el dispositivo en calefactores, microondas, equipamientos de cocina caliente ni contenedores de alta presión, ni cerca de ellos

- La batería puede presentar fugas.
- El dispositivo puede sobrecalentarse y producir un incendio.

No utilice ni guarde el dispositivo en zonas con altas concentraciones de polvo o materiales transportados por el aire

El polvo o los materiales extraños pueden provocar el mal funcionamiento del dispositivo y pueden resultar en un incendio o una descarga eléctrica.

No muerda ni chupe el dispositivo ni la batería

- Esto puede dañar el dispositivo o causar una explosión o un incendio.
- Los niños o animales pueden ahogarse con las piezas pequeñas.
- Cuando sean niños los que utilicen el dispositivo, asegúrese de que lo hagan correctamente.

No introduzca el dispositivo o los accesorios suministrados en sus ojos, oídos o boca

Si lo hace podría ahogarse o sufrir lesiones serias.

No manipule baterías de iones de litio dañadas o que presenten fugas

Para desechar la batería de iones de litio de la manera más segura, comuníquese con el centro de servicio autorizado más próximo.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 15 2013-07-02 오후 4:17:21

Precaución

En caso de no cumplir con estas normas y advertencias de precaución, el usuario podría sufrir lesiones o provocar daños materiales

No utilice el dispositivo cerca de otros dispositivos electrónicos

- La mayoría de los dispositivos electrónicos utilizan señales de radiofrecuencia. El dispositivo puede interferir con otros dispositivos electrónicos.
- Si utiliza una conexión de datos LTE, podría provocar la interferencia con otros dispositivos, tales como equipos de audio y teléfonos.

No utilice el dispositivo en un hospital, en un avión o en automóvil que pudiese sufrir interferencias causadas por radiofrecuencia

- Si es posible, evite usar el dispositivo a una distancia inferior a 15 cm de un marcapasos, ya que el dispositivo puede interferir con él.
- Para minimizar la posible interferencia con un marcapasos, utilice el dispositivo solo del lado opuesto del cuerpo respecto de la posición del marcapasos.
- Si utiliza equipos médicos, comuníquese con el fabricante de los equipos antes de utilizar el dispositivo, a fin de determinar si el equipo se verá afectado por la radiofrecuencia emitida por el dispositivo.
- Si se utilizan dispositivos electrónicos en un avión, estos pueden interferir con los instrumentos electrónicos de navegación. Asegúrese de que el dispositivo se encuentre apagado durante los procedimientos de despegue y aterrizaje. Después del despegue, podrá utilizar el dispositivo en modo avión, siempre y cuando se lo permita el personal del avión.
- Los dispositivos electrónicos de su automóvil pueden funcionar de forma incorrecta a causa de la interferencia de radio del dispositivo. Comuníquese con el fabricante para obtener más información.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 16 2013-07-02 오후 4:17:21

No exponga el dispositivo al humo o a emanaciones pesadas

Si lo hace, podría dañar la parte externa del dispositivo o provocar su mal funcionamiento.

Si utiliza un audífono, comuníquese con el fabricante para obtener información acerca de la interferencia de radio

La radiofrecuencia que el dispositivo emite puede interferir con algunos audífonos. Antes de utilizar el dispositivo, comuníquese con el fabricante a fin de determinar si el audífono se verá afectado por la radiofrecuencia emitida por el dispositivo.

No utilice el dispositivo cerca de otros dispositivos o aparatos que emitan frecuencia de radio, como sistemas de sonido o torres de radiotransmisión

Las frecuencias de radio pueden provocar el mal funcionamiento del dispositivo.

Apague el dispositivo en entornos potencialmente explosivos

- En entornos potencialmente explosivos, apague el dispositivo en lugar de quitarle la batería.
- Respete siempre las normas, las instrucciones y las señales de aviso en entornos potencialmente explosivos.
- No use el dispositivo en puntos de carga de combustible (gasolineras) ni cerca de combustibles o químicos, o en áreas de demolición.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento en el que está el dispositivo, sus piezas o sus accesorios.

Si percibe que el dispositivo o la batería emite olores o sonidos raros, o si ve humo o líquidos salir del dispositivo o la batería, interrumpa el uso del dispositivo inmediatamente y llévelo a un Centro de servicios de Samsung

Si no lo hace, podría provocar un incendio o una explosión.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 17 2013-07-02 오후 4:17:21

Cumpla con todas las advertencias y normas de seguridad relacionadas con el uso de dispositivos móviles mientras conduce un vehículo

Mientras conduce, su responsabilidad principal es controlar el vehículo de forma segura. Si la ley lo prohíbe, no utilice el dispositivo móvil mientras conduce. Por su seguridad y la de los demás, utilice su sentido común y recuerde los siguientes consejos:

- Conozca el dispositivo y sus funciones de practicidad, como la marcación rápida y la rellamada. Estas funciones le permiten reducir el tiempo necesario para realizar llamadas con el dispositivo móvil o recibirlas.
- Coloque el dispositivo en un lugar de fácil alcance. Asegúrese de poder tener acceso al dispositivo inalámbrico sin quitar los ojos del camino. Si recibe una llamada en un momento inapropiado, deje que el buzón de voz conteste por usted.
- Interrumpa las llamadas en situaciones de tráfico denso o en condiciones meteorológicas adversas. La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo o el tráfico denso pueden ser peligrosos.
- No anote ni busque números de teléfono. Anotar alguna tarea o mirar la agenda lo distrae de su responsabilidad principal que es conducir de forma segura.
- Marque prudentemente y evalúe el tráfico. Realice llamadas cuando no se esté desplazando o antes de incorporarse al tráfico. Intente programar las llamadas cuando el automóvil se encuentre estacionado.
- No mantenga conversaciones estresantes ni emotivas que puedan distraerle. Hágale saber a su interlocutor que está conduciendo y termine las conversaciones que puedan desviar su atención del camino.

Uso y mantenimiento correctos del dispositivo móvil

Mantenga el dispositivo seco

- La humedad y los líquidos pueden dañar las partes o los circuitos electrónicos del dispositivo.
- No encienda el dispositivo si está mojado. Si ya está encendido, apáguelo y quite inmediatamente la batería (si no puede apagarlo ni quitarle la batería, déjelo como está). Después, seque el dispositivo con una toalla y llévelo al centro de servicio.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 18 2013-07-02 오후 4:17:21

- Los líquidos cambiarán el color de la etiqueta que indica el daño causado por el agua dentro del dispositivo. El daño causado por agua en el dispositivo puede anular la garantía del fabricante.

Guarde el dispositivo solo sobre superficies planas

Si se cae, el dispositivo puede dañarse.

No guarde el dispositivo en áreas de calor o frío. Se recomienda utilizar el dispositivo en temperaturas de entre 5 °C y 35 °C

- No almacene el dispositivo en zonas de temperaturas muy elevadas, como por ejemplo dentro de un automóvil en verano. Si lo hace, podría provocar el mal funcionamiento de la pantalla, daños al dispositivo, o la explosión de la batería.
- No exponga el dispositivo a la luz directa del sol durante largos períodos (por ejemplo, sobre el salpicadero de un automóvil).
- Guarde la batería a temperaturas de entre 0 °C y 45 °C.

No guarde el dispositivo con objetos metálicos, tales como monedas, llaves y collares

- El dispositivo podría rayarse o funcionar de forma incorrecta.
- Si los terminales de la batería entran en contacto con objetos metálicos, puede producirse un incendio.

No guarde el dispositivo cerca de campos magnéticos

- Es posible que el dispositivo comience a funcionar mal y que se descargue la batería a causa de la exposición a estos.
- Las tarjetas con banda magnética, como tarjetas de crédito, tarjetas de teléfono, libretas de ahorros y pases de embarque, pueden dañarse a causa de los campos magnéticos.

Si el dispositivo se calienta, interrumpa el uso del dispositivo o las aplicaciones durante un tiempo

La exposición prolongada de la piel a un dispositivo caliente puede provocar síntomas de quemaduras con baja temperatura, como manchas rojas y pigmentación.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 19 2013-07-02 오후 4:17:22

No utilice el dispositivo si la tapa posterior no está colocada

La batería podría salirse del dispositivo, lo cual podría provocar daños o el funcionamiento incorrecto.

Si su dispositivo posee una lámpara o un flash para la cámara, no lo utilice cerca de los ojos de personas o mascotas

Puede producir una pérdida temporaria de la visión o dañar los ojos.

Tenga cuidado al exponerse a luces intermitentes

- Cuando utilice el dispositivo, deje algunas luces encendidas en la habitación y no sostenga la pantalla demasiado cerca de los ojos.
- Pueden ocurrir convulsiones o desmayos debido a la exposición a luces intermitentes cuando se miran videos o se juegan juegos con luces intermitentes por periodos prolongados. Si siente algún malestar, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente.
- Si cualquier persona cercana a usted ha sufrido convulsiones o desmayos al utilizar un dispositivo similar, consulte con un médico antes de utilizar el dispositivo.
- Si siente molestias, tales como calambres musculares, o si se siente desorientado, interrumpa el uso del dispositivo inmediatamente y consulte con un médico.
- Para evitar el cansancio de la vista, interrumpa el uso del dispositivo con frecuencia.

Reduzca el riesgo de lesiones por movimientos repetitivos

Cuando realiza repetidamente acciones tales como pulsar teclas, dibujar caracteres en la pantalla táctil con los dedos o jugar, puede sentir ocasionalmente molestias en sus manos, cuello, hombros u otras parte del cuerpo. Cuando utilice el dispositivo durante lapsos prolongados, sosténgalo de forma relajada, pulse ligeramente las teclas y descanse frecuentemente. Si sigue sintiendo malestar durante o después de realizar estas acciones, deje de utilizar el dispositivo y consulte a un médico.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 20 2013-07-02 오후 4:17:22

Cuando utilice auriculares proteja su audición y sus oídos

- La exposición excesiva a sonidos fuertes puede ocasionar lesiones auditivas.
- La exposición a sonidos altos mientras camina puede distraer su atención y provocar un accidente.

- Siempre baje el volumen antes de conectar los auriculares a una fuente de audio y use la configuración de volumen mínimo necesaria para escuchar música o una conversación.
- En ambientes secos se puede acumular electricidad estática en los auriculares. Evite utilizar auriculares en ambientes secos o toque algún objeto metálico para descargar la electricidad estática antes de conectar los auriculares al dispositivo.
- No utilice un auricular mientras conduce o monta. Si lo hace, podría distraerse y provocar un accidente, o podría incurrir en acciones ilegales, según su región.

Use el dispositivo con precaución mientras camina o se mueve

- Siempre preste atención a los alrededores para evitar provocar lesiones físicas a usted y a los demás.
- Asegúrese de que el cable del auricular no se le enrede en los brazos o en objetos cercanos.

No traslade el dispositivo en los bolsillos posteriores ni alrededor de su cintura

Podría lesionarse o dañar el dispositivo si se cae.

No pinte su dispositivo ni le coloque autoadhesivos

- La pintura y los autoadhesivos pueden obstruir las partes móviles y evitar un funcionamiento adecuado.
- Si es alérgico a la pintura o a las partes metálicas del dispositivo, podrá sufrir picazón, eccema o hinchazón en la piel. Si esto sucede, deje de utilizar el dispositivo y consulte a su médico.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 21 2013-07-02 오후 4:17:22

No utilice el dispositivo si la pantalla está quebrada o rota

El vidrio roto puede causar lesiones en las manos y el rostro. Lleve el dispositivo a un centro de servicios de Samsung para hacerlo reparar.

Instale los dispositivos móviles y el equipo con precaución

- Asegúrese de que todo dispositivo móvil o equipo relacionado que se instale en su vehículo esté montado de manera segura.
- Evite colocar el dispositivo y los accesorios en el área de despliegue del airbag o cerca de él. Los equipos inalámbricos instalados incorrectamente pueden provocar lesiones graves cuando los airbags se inflan rápidamente.

No permita que el producto se caiga ni lo someta a impactos fuertes

- El dispositivo podría dañarse o funcionar de forma incorrecta.
- Si lo dobla o deforma, el dispositivo puede dañarse y sus piezas pueden funcionar de forma incorrecta.

Garantice la máxima duración de la batería y el cargador

- Evite cargar el dispositivo por más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar la vida útil de la batería.
- Con el tiempo, el dispositivo sin usar se descarga y es necesario volver a cargarlo para usarlo.
- Desconecte el cargador de las fuentes de alimentación cuando no esté en uso.
- Use la batería solo para los fines para los que fue diseñada.
- Si no utiliza la batería durante mucho tiempo, podría acortar su vida útil y su rendimiento. También podría provocar el funcionamiento incorrecto o la explosión de la batería, o un incendio.
- Siga todas las instrucciones de este manual para garantizar la mayor vida útil posible del dispositivo y la batería. Los daños o las fallas de funcionamiento provocados por la falta de cumplimiento con estas advertencias e instrucciones podrían anular la garantía del fabricante.
- Con el tiempo, el dispositivo puede desgastarse. Algunas piezas y reparaciones están cubiertas por la garantía dentro del período de validez, sin embargo los daños o el deterioro provocados por el uso de accesorios no aprobados no poseen cobertura.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 22 2013-07-02 오후 4:17:22

Tenga en cuenta la siguiente información al utilizar el dispositivo

- Manténgalo en posición vertical, tal como lo haría con un teléfono tradicional.
- Hable directamente cerca del micrófono.
- No cubra el área de la antena con las manos u otros objetos. Esto podría provocar problemas de conectividad o agotar la batería.

No desarme, modifique ni repare el dispositivo

- Cualquier cambio o modificación en el dispositivo puede anular la garantía del fabricante. Si necesita reparar el dispositivo, llévelo a un centro de servicios de Samsung.
- No desarme ni perfore la batería, esto puede provocar una explosión o un incendio.
- Apague el dispositivo antes de retirar la batería. Si retira la batería mientras el dispositivo está encendido, podría provocar fallas en el funcionamiento.

Tenga en cuenta la siguiente información al limpiar el dispositivo

- Utilice una toalla o un paño suave para limpiar el dispositivo o el cargador.
- Limpie los terminales de la batería con algodón o con una toalla.
- No utilice sustancias químicas ni detergentes. Si lo hace, podría provocar la decoloración o la corrosión de la parte externa del dispositivo, o podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No lo utilice para ningún fin que no sea aquél para el que se lo diseñó

El dispositivo podría no funcionar correctamente.

Cuando utilice el dispositivo en público, trate de no molestar a los demás

Permita que sólo personal cualificado realice el mantenimiento de su dispositivo

Es posible que se produzcan daños y se anule la garantía del fabricante si permite que personal no calificado realice el mantenimiento del dispositivo.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 23 2013-07-02 오후 4:17:22

Tenga cuidado al manipular las tarjetas SIM, las tarjetas de memoria o los cables

- Al insertar una tarjeta o conectar un cable en el dispositivo, asegúrese de que la tarjeta esté insertada o el cable esté conectado del lado correcto.
- No extraiga la tarjeta mientras el dispositivo transfiere información o tiene acceso a ella, ya que podría perder datos y dañar la tarjeta o el dispositivo.
- Proteja las tarjetas de descargas fuertes, electricidad estática y ruido eléctrico provenientes de otros dispositivos.
- No toque los contactos o los terminales dorados con los dedos o con objetos metálicos. Si la tarjeta está sucia, límpiela con un paño suave.
- Si inserta una tarjeta o conecta un cable a la fuerza o en forma incorrecta, podría provocar daños en la toma multifuncional u otras partes del dispositivo.

Asegúrese de tener acceso a los servicios de emergencia

Es posible que, en algunas áreas o circunstancias, no pueda efectuar llamadas de emergencia. Antes de viajar a zonas remotas o en vías de desarrollo, planifique un método alternativo para comunicarse con el personal de los servicios de emergencia.

Proteja sus datos personales y evite la divulgación o el uso incorrecto de información confidencial

- Cuando utilice el dispositivo, asegúrese de realizar copias de seguridad de los datos importantes. Samsung no se responsabiliza por la pérdida de ningún dato.
- Cuando deseche el dispositivo, realice una copia de seguridad de todos los datos y, después, restablezca el dispositivo para evitar el uso indebido de su información personal.
- Lea la pantalla de permisos cuidadosamente al descargar aplicaciones. Tenga particular cuidado con las aplicaciones que tienen acceso a varias funciones o a una cantidad importante de su información personal.
- Controle sus cuentas regularmente para descartar el uso sospechoso o no autorizado. Si encuentra algún signo de mal uso de su información personal, contacte a su proveedor de servicios para eliminar o cambiar la información de su cuenta.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 24 2013-07-02 오후 4:17:22

- En caso de perder el dispositivo o que se lo roben, cambie las contraseñas de sus cuentas para proteger su información personal.
- Evite el uso de aplicaciones de fuentes desconocidas y bloquee el dispositivo con un patrón, una contraseña o un PIN.

No distribuya material protegido por derechos de autor

No distribuya material protegido por las leyes de derecho de autor sin el permiso de los propietarios del contenido. Al hacer esto, podría violar las leyes de derechos de autor. El fabricante no será responsable de ningún problema legal provocado por el uso ilegal de material protegido por parte del usuario.

Malware y virus

Siga las siguientes sugerencias a fin de proteger el dispositivo contra malware y virus. Si no lo hace, podría provocar daños o la pérdida de datos, los cuales podrían no estar cubiertos por la garantía

- No descargue aplicaciones desconocidas.
- No entre en sitios Web poco fiables.
- Elimine los mensajes de texto o de correo electrónico sospechosos de remitentes desconocidos.
- Establezca una contraseña y modifíquela con regularidad.
- Desactive las funciones inalámbricas, tales como Bluetooth, cuando no las utilice.
- Si el dispositivo se comporta de modo extraño, ejecute un programa de antivirus para detectar una posible infección.
- Ejecute un programa de antivirus en el dispositivo antes de iniciar aplicaciones y archivos que acaba de descargar.
- Instale programas de antivirus en su ordenador y ejecútelos con regularidad para detectar posibles infecciones.
- No edite los ajustes de registro ni modifique el sistema operativo del dispositivo.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 25 2013-07-02 오후 4:17:22

Información de certificación de la Tasa específica de absorción (SAR)

El dispositivo cumple con las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (FCC) que limitan la exposición de las personas a la energía de radiofrecuencia (RF) que emiten los equipos de radio y telecomunicaciones. Estas normas evitan la venta de dispositivos móviles que excedan el nivel de exposición máximo (conocido como Tasa específica de absorción o SAR) de 1,6 watts por kilogramo. Los valores SAR más altos para este modelo de dispositivo reportados a la FCC son Cabeza: 0,21 W/kg, Cuerpo1: 0,99 W/kg.

En el uso normal, es probable que el índice de SAR real sea mucho menor, puesto que el dispositivo fue diseñado para emitir sólo la energía de RF necesaria para transmitir una señal a la estación base más cercana. Al emitir automáticamente niveles más bajos cada vez que es posible, el dispositivo reduce su exposición general a la energía de RF.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de dispositivo basado en el cumplimiento para todos los niveles SAR informados con las directrices de exposición a RF de la FCC. La autorización se puede encontrar en el sitio Web de la Oficina de ingeniería y tecnología de la FCC en *www.fcc.gov/oet/ea* (busque el código de beneficiario A3L y el código de producto GTI9152).

1. Cuando se use con accesorios que no contengan metal y que proporcionen una separación de a lo menos 1,0 cm entre el dispositivo (incluida la antena, ya sea que esté extendida o retraída) y el cuerpo de quien lo usa.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 26 2013-07-02 오후 4:17:22

Cláusula de exención de responsabilidad

Parte del contenido y de los servicios a los que se obtiene acceso mediante este dispositivo pertenecen a terceros y están protegidos por derechos de autor, patente, marca registrada y/u otras leyes de propiedad intelectual. Dicho contenido y dichos servicios se proporcionan únicamente para uso personal y no comercial. Es posible que no pueda utilizar el contenido o los servicios de forma que no haya sido autorizada por el propietario de contenido o proveedor de servicios. Sin perjuicio de lo anterior, excepto que sea autorizado expresamente por el propietario de contenido o proveedor de servicios, no puede modificar, copiar, reeditar, cargar, publicar, transmitir, traducir, vender, crear obras derivadas, explotar ni distribuir de ninguna manera ni por ningún medio el contenido o los servicios exhibidos mediante este dispositivo.

"EL CONTENIDO Y LOS SERVICIOS DE TERCEROS SE PROPORCIONAN "TAL CUAL". SAMSUNG NO GARANTIZA EL COTENIDO NI LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS, YA SEA EXPRESAMENTE O IMPLÍCITAMENTE, PARA NINGÚN FIN. SAMSUNG RENUNCIA EXPRESAMENTE A CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITANDO A ELLO, GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. SAMSUNG NO GARANTIZA LA VERACIDAD, VALIDEZ, REPRODUCCIÓN, LEGALIDAD O INTEGRIDAD DE CUALQUIER TIPO DE CONTENIDO O SERVICIO PROPORCIONADO MEDIANTE ESTE DISPOSITIVO Y, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, INCLUYENDO NEGLIGENCIA, SAMSUNG SERÁ RESPONSABLE, YA SEA EN TÉRMINOS DE CONTRATO O AGRAVIO, DE CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENCIAL, HONORARIOS DE ABOGADOS, GASTOS O CUALQUIER OTRO DAÑO QUE DERIVE DE, O EN RELACIÓN CON, CUALQUIER TIPO DE INFORMACIÓN INCLUIDA EN, O COMO RESULTADO DEL USO DE CUALQUIER TIPO DE CONTENIDO O SERVICIO POR USTED O UN TERCERO, AUN SI CONOCE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS".

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 27 2013-07-02 오후 4:17:22

Los servicios de terceros pueden finalizar o interrumpirse en cualquier momento y Samsung no ofrece representación ni garantía respecto de la disponibilidad de contenido o servicio para ningún período de tiempo. El contenido y los servicios son transmitidos por terceros mediante redes e instalaciones de transmisión sobre las cuales Samsung no tiene control. Sin limitar la generalidad de esta cláusula, Samsung renuncia expresamente a cualquier responsabilidad por cualquier interrupción o suspensión de contenido o servicio proporcionado mediante este dispositivo.

Samsung no es responsable de la atención al cliente relacionada con el contenido y los servicios. Cualquier pregunta o solicitud de servicio en relación con el contenido o los servicios deben enviarse directamente a los proveedores de servicios y contenido.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 28 2013-07-02 오후 4:17:22

Leer estas instrucciones con atención antes de utilizar el aparato y conservarlas cuidadosamente.

Uso previsto:

Usar la fuente de alimentación **SAMSUNG** solo para la alimentación de red, de celulares de la marca **SAMSUNG**, para la carga de bateria.

En las siguientes condiciones:

- No deje el equipo en lugares calientes o fríos. Utilice el equipo entre temperaturas de **-20°C a +50°C**
- El equipo puede explotar si lo deja en un vehículo cerrado, si la temperatura interna llega a los **+80°C**
- No exponga su equipo baja la luz directa del sol por extensos periodos de tiempo
- Mantenga la batería en temperaturas entre **+0°C a +40°C**

Conexión a la red de alimentación:

Antes de enchufar la fuente de alimentación **SAMSUNG** a un tomacorriente de la red, verificar la tensión de la misma y conectar siempre primero el conector de la fuente de alimentación (cable de conexión) al celular **SAMSUNG**

IMPORTANTE

Advertencia de seguridad

- El tomacorrientes deberá estar ubicado cerca el equipo y fácilmente accesible.
- Proteger la fuente de alimentación SAMSUNG contra los líquidos y la humedad.
- Separar la fuente de alimentación SAMSUNG de la red antes de realizar la limpieza y utilizar.
- Si la carcasa plástica de la fuente de alimentación o el cable conector presentaran danos visibles o si la fuente de alimentación ya no funciona correctamente, desenchufar del tomacorrientes la fuente de alimentación y evitar su nueva conexión. No abra la fuente de alimentación y comuníquese con el servicio técnico de SAMSUNG, descripto en el Manual de usuario del producto.

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 29 2013-07-02 오후 4:17:22

ENCHUFE: el tipo de geometría del enchufe de la conexión a la red de alimentación 220V - 50Hz corresponde a IRAM 2063 aparatos clase II, para su comercialización en la Republica Argentina.

Evite el uso de adaptadores para otras geometrías de tomacorrientes no normalizados para la Republica Argentina.

* Para productos comercializados en Argentina tener en cuenta las siguientes Especificaciones Eléctricas.

"Los códigos mencionados, pueden variar según: discontinuidad de producto, cambios en reglamentación del territorio y/o solicitud del cliente."

Verificar en su cargador, cuál de las especificaciones eléctricas de la tabla son correspondientes.

Cargadores	Tensión de Entrada	Tensión de Salida
ETA3S30RBS	100-240Vac - 50-60Hz - 0,15 A - C I II	4,75Vdc - 0,55A
ETA3U30RBS	100-240Vac - 50-60Hz - 0,15 A - C I II	4,75Vdc - 0,55A
ETA0U10RBS	100-240Vac - 50-60Hz - 0,15 A - C I II	5,0Vdc - 0,70A
ETA0U80RBS	100-240Vac - 50-60Hz - 0,15 A - C I II	5,0Vdc - 1,0A
ETA-P10X	100-240Vac - 50-60Hz - 0,35 A- C I II	5,0Vdc - 2,0A
ETA-P11X	100-240Vac - 50-60Hz - 0,35 A - C I II	5,0Vdc - 2,0A

I9150_QSG_LTN_Spa.indb 30 2013-07-02 오후 4:17:22